

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (treš? pal?ta)

2021. gada 15. apr?l? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – Saimniecisk? darb?ba – Pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu – 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts un 9. panta 1. punkts – Atbr?vojumi no nodok?a – 132. panta 1. punkta g) apakšpunkts – Pakalpojumi, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?jumu – Pakalpojumi, kurus advok?ts ir sniedzis atbilstoši r?c?bnesp?j?gu pilngad?gu personu aizsardz?bas pilnvarojumiem – Strukt?ra, kas ir atz?ta par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru

Liet? C?846/19

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *tribunal d'arrondissement* (Luksemburga) iesniedza ar 2019. gada 20. novembra l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2019. gada 21. novembr?, tiesved?b?

**EQ**

pret

***Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA,***

TIESA (treš? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?ja A. Prehala [A. Prechal] (referente), tiesneši N. V?ls [N. Wahl], F. Biltšens [F. Biltgen], L. S. Rosi [L. S. Rossi] un J. Pasers [J. Passer],

?ener?ladvok?ts: Dž. Pitruccella [G. Pitruzzella],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- Luksemburgas vald?bas v?rd? – C. Schiltz un T. Uri, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – s?kotn?ji R. Lyal un N. Gossement, v?l?k – R. Lyal, p?rst?vji, noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2021. gada 14. janv?ra tiesas s?d?, pasludina šo spriedumu.

**Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 9. panta 1. punktu un 132. panta 1. punkta g) apakšpunktu.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar str?du starp EQ un *administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA* [Re?istr?cijas, ?pašumu un PVN administr?ciju] (Luksemburga) (turpm?k tekst? – “Luksemburgas nodok?u administr?cija”) par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) piem?rošanu pakalpojumiem, ko advok?ts ir sniedzis atbilstoši r?c?bnesp?j?gu pilngad?gu personu aizsardz?bas pilnvarojumiem, kurus tam saska?? ar likumu ir pieš??rusi kompetent? tiesu iest?de.

## **Atbilstoš?s ties?bu normas**

### **Savien?bas ties?bas**

3 PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir noteikts:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

[..]

c) pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.”

4 Š?s direkt?vas 9. panta 1. punkt? ir noteikts:

““Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

5 Saska?? ar min?t?s direkt?vas 24. panta 1. punktu:

“Pakalpojumu sniegšana” ir jebkurš dar?jums, kas nav pre?u pieg?de.”

6 PVN direkt?vas 25. pants ir formul?ts š?di:

“Pakalpojumu sniegšana, *inter alia*, var b?t viens no š?diem dar?jumiem:

- a) nemateri?l? ?pašuma nodošana neatkar?gi no t?, vai tas ir t?da dokumenta priekšmets, kurš rada ?pašumties?bas;
- b) pien?kums attur?ties no k?das darb?bas vai pie?aut k?du darb?bu vai situ?ciju;
- c) pakalpojumu sniegšana, pildot valsts iest?des vai t?s v?rd? izdotu r?kojumu vai ar? pildot k?du ties?bu aktu.”

7 Saska?? ar š?s direkt?vas 73. pantu:

“Pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai, uz ko neattiecas 74. l?dz 77. pants, summa, kurai

uzliek nodokli, ir visa summa, kas veido atl?dz?bu, kuru pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js par šiem dar?jumiem ir sa??mis vai sa?ems no pirc?ja, pakalpojumu sa??m?ja vai treš?s personas, tostarp subs?dijas, kas tieši saist?tas ar šo dar?jumu cen?m.”

8 Min?t?s direkt?vas 131. pant?, kas ir vien?gais pants t?s IX sada?as “Atbr?vojumi” 1. noda?? “Visp?r?gi noteikumi”, ir noteikts:

“Š?s sada?as 2. l?dz 9. noda?? paredz?tos atbr?vojumus, neskarot citus Kopienas noteikumus, piem?ro saska?? ar noteikumiem, ko dal?bvalstis pie?em, lai nodrošin?tu pareizu un god?gu šo atbr?vojumu piem?rošanu un lai nepie?autu nek?du iesp?jamu kr?pšanu, izvair?šanos un ?aunpr?t?gu izmantošanu.”

9 PVN direkt?vas IX sada?as 2. noda?? “Atbr?vojumi konkr?t?m darb?b?m sabiedr?bas interes?s” ir ietverts t?s 132.–134. pants.

10 Saska?? ar š?s direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunktu dal?bvalstis atbr?vo no nodok?a š?dus dar?jumus:

“pakalpojumu sniegšanu un pre?u pieg?des, kas ir cieši saist?tas ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu, tostarp t?das, ko veic veco ?aužu pansion?ti, publisko ties?bu subjekti vai citas strukt?ras, kuras attiec?g? dal?bvalsts atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m”.

11 Min?t?s direkt?vas 133. panta pirm?s da?as a) punkt? ir noteikts:

“Pieš?irot strukt?r?m, kas nav publisko ties?bu subjekti, 132. panta 1. punkta b), g), h), i), l), m) un n) apakšpunkt? paredz?tos atbr?vojumus, dal?bvalsts katr? atseviš?? gad?jum? var t?m piem?rot vienu vai vair?kus š?dus nosac?jumus:

a) t?s past?v?gi necenšas g?t pe??u, ta?u jebkuru pe??u, kas tom?r rodas, nesadala, bet gan novirza sniegtu pakalpojumu turpin?šanai vai uzlabošanai.”

12 PVN direkt?vas 134. pant? ir paredz?ts:

“Pre?u pieg?dei vai pakalpojumu sniegšanai nepieš?ir 132. panta 1. punkta b), g), h), i), l), m) un n) apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu, ja:

- a) pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana nav b?tiski svar?ga atbr?votajiem dar?jumiem;
- b) pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšanas pamatl?r?is ir g?t strukt?rai papildu ien?kumus, veicot dar?jumus, kas tieši konkur? ar komercuz??mumu dar?jumiem, par kuriem uzliek PVN.”

### **Luksemburgas ties?bas**

13 1979. gada 12. febru?ra Likuma par pievienot?s v?rt?bas nodokli, redakcij?, kas ir piem?rojama pamatliet? (turpm?k tekstu – “PVN likums”), 4. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Nodok?a maks?t?js 2. panta noz?m? ir jebkura persona, kas patst?v?gi un regul?ri sniedz pakalpojumus, kuri ir saist?ti ar jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?iem vai rezult?ta un t?s izpildes vietas. [...]”

14 PVN likuma 5. pant? ir paredz?ts:

“Saimniecisk? darb?ba ir jebkura darb?ba, kuras m?r?is ir g?t ien?kumus, un it ?paši ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, tostarp kalnr?pniec?bas darb?ba, lauksaimnieciska

darb?ba, br?vo profesiju darb?bas un darb?bas, kas ir saist?tas ar materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošanu, lai no t? g?tu past?v?gus ien?kumus.”

15 Š? likuma 15. panta 1. punkt? ir noteikts:

“1. Pakalpojumu sniegšana ir jebkurš dar?jums, kas nav ne pre?u pieg?de, ne ieg?de Kopienas iekšien?, ne to imports.

Šis dar?jums var izpausties k? nemateri?la ?pašuma nodošana, pien?kums attur?ties no k?das darb?bas vai pie?aut k?du darb?bu vai situ?ciju, k? ar? pakalpojuma sniegšana saska?? ar likumu vai saska?? ar valsts iest?des vai t?s v?rd? izdotu r?kojumu.

[..]”

16 Saska?? ar PVN likuma 44. panta 1. punkta o) apakšpunktu:

“No [PVN], iev?rojot Lielhercogistes ties?bu aktos paredz?tos ierobežojumus un nosac?jumus, ir atbr?vojamī:

[..]

o) pakalpojumu sniegšana un pre?u pieg?de, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo nodrošin?jumu, soci?lo apr?pi vai sabiedr?bas vesel?bu un ko nodrošina publisko ties?bu subjekti, kolekt?vo ieguld?jumu fondi, publisko ties?bu vai sabiedrisk? labuma iest?des, rehabilit?cijas centri, veco ?aužu pansion?ti, gerontolo?ijas vai geriatrijas centri, slimn?cas vai labdar?bas organiz?cijas un citas l?dz?gas priv?t? sektora strukt?ras, kuras kompetent?s valsts iest?des ir atzinušas par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m;

[..].”

17 Lielhercogistes 1982. gada 23. decembra Noteikumu, ar ko paredz aizbild?a iecelšanas nosac?jumus, 3. pant? ir noteikts:

“Aizbildn?bas lietu tiesa var pieš?irt aizbildnim atl?dz?bu, kuras apm?ru vai apr??in?šanas metodi ar pamatotu l?mumu t? nosaka, ?emot v?r? r?c?bnesp?j?g?s personas finansi?lo st?vokli.

Šo atl?dz?bu veido vai nu fiks?ta summa, vai r?c?bnesp?j?g?s personas ien?kumu da?a, vai ar? honor?rs, kas tiek noteikts proporcion?li par paveikto darbu.

[..]”

### **Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**

18 EQ ir advok?ts, kas Luksemburgas Advok?tu kol??ij? (Luksemburga) ir re?istr?ts kopš 1994. gada. Kopš 2004. gada vi?š k? pilnvarnieks, likumiskais p?rst?vis un aizbildnis ?steno pilngad?gu personu p?rst?v?bu.

19 Ar 2018. gada 19. janv?ra pazi?ojumiem par PVN, kas attiecas uz 2014. un 2015. gadu un kas ir apstiprin?ti ar 2018. gada 4. j?nija l?mumu par s?dz?bu, Luksemburgas nodok?u administr?cija p?c savas ierosmes noteica PVN summas, kuras EQ bija j?maks? par šiem gadiem, pamatojoties uz pie??mumu, ka min?t?s p?rst?v?bas darb?bas ir ar PVN apliekami pakalpojumi.

20 EQ v?rs?s iesniedz?jties? ar pras?bu atceļt 2018. gada 4. j?nija l?mumu, it ?paši nor?dot, ka darb?bas, ko tas str?d?gaj? laikposm? veica pilngad?gu personu aizsardz?bas jom?, nav saimnieciska darb?ba, ka š?s darb?bas katr? zi?? ir atbr?votas no PVN saska?? ar valsts ties?bu

normu, ar kuru ir transpon?ts PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkts, un ka no 2004. l?dz 2013. gadam Luksemburgas nodok?u administr?cija bija atzinusi, ka min?taj?m darb?b?m nav piem?rojams PVN, l?dz ar to tas, ka turpm?k attiec?b? uz 2014. un 2015. gadu t?m tiek piem?rots PVN, ir tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas principa p?rk?pums.

21 Turkl?t EQ apgalvo, ka Luksemburgas nodok?u administr?cijas nost?ja ir pretrun? nost?jai, kuru ir paudusi Tieslietu ministrija (Luksemburga), kas uz?emas pien?kumu maks?t honor?rus pilnvarniekiem, kuru uzdevums ir aizsarg?t pilngad?gas personas, ja t?s ir tr?c?gas, un kas atz?st, ka šaj? zi?? sa?emtie maks?jumi nav apliekami ar PVN.

22 Luksemburgas nodok?u administr?cija apstr?d šos argumentus. Šaj? zi?? t? apgalvo, pirmk?rt, ka EQ sniegtie pakalpojumi pilngad?gu personu aizsardz?bas jom? ir saimnieciska darb?ba, jo EQ šos pakalpojumus sniedz savas advok?ta profesion?l?s darb?bas ietvaros un no t? g?st iev?rojamus ien?kumus. Otrk?rt, š?s lietas apst?k?os min?tie pakalpojumi nevar tikt atbr?voti no nodok?a saska?? ar valsts ties?bu normu, ar kuru ir transpon?ts PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkts, jo uz šaj? ties?bu norm? paredz?to atbr?vojumu nevar atsaukties persona, kas veic advok?ta darb?bu un neatbilst nosac?jumam par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru.

23 Iesniedz?jtiesa paskaidro, ka ar daž?d?m aizsardz?bas sist?m?m, tostarp aizg?d?bu un aizbildn?bu, kas ?auj sniegt padomu, kontrol?t vai pat p?rst?v?t r?c?bnesp?j?gas pilngad?gas personas, proti, personas, kuru gar?g?s sp?jas ir pasliktin?juš?s slim?bas, invalidit?tes vai vecuma izrais?tas nesp?jas d??, to civiltiesiskaj?s darb?b?s un kas treš?m person?m pieš?ir p?rvald?bas un p?rst?v?bas pilnvaras, tiek apmierin?tas šo personu vajadz?bas. Šo aizsardz?bas sist?mu ieviešanas rezult?t? aizbildn?bas lietu tiesa var iecelt ?pašu p?rst?vi, gaidot l?mumu par ieviešamo aizsardz?bas sist?mu, k? ar? ad hoc p?rst?vi interešu konflikta gad?jum?. Praks? administratori, aizbild?i, ?paš?s pilnvarot?s personas un ad hoc p?rst?vji tiek izraudz?ti it ?paši no ?imenes locek?iem, k? ar? no cit?m person?m, piem?ram, advok?tiem.

24 Min?t? tiesa vispirms attiec?b? uz to, vai konkr?t?s darb?bas ir saimniecisk? darb?ba PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta izpratn?, kas tiek veikta par atl?dz?bu t?s 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta izpratn?, nor?da, ka Lielhercogistes 1982. gada 23. decembra Noteikumu, ar ko paredz aizbild?a iecelšanas nosac?jumus, 3. pant? paredz?t? atl?dz?ba noz?m? finansi?lu atl?dz?bu saist?b? ar š?m darb?b?m.

25 Tom?r, lai gan šaj? liet? sniegtie pakalpojumi visos aspektos l?dzin?s saimnieciskajai darb?bai, iesniedz?jtiesa, pirmk?rt, jaut?, k?ds ir t? v?rt?juma apjoms, kas ir veikts Tiesas judikat?r? (skat. it ?paši spriedumu, 2018. gada 22. febru?ris, Nagyszénás Településszolgáltatási Nonprofit Kft., C?182/17, EU:C:2018:91, 32. punkts), saska?? ar kuru pakalpojumu sniegšana ir apliekama ar nodokli tikai tad, ja starp pakalpojuma sniedz?ju un sa??m?ju past?v tiesiskas attiec?bas, kur?s notiek savstarp?ja pakalpojumu apmai?a. Pilngad?gu personu aizsardz?bas jom? starp pakalpojumu sniedz?ju, t? sa??m?ju, proti, aizsarg?to pilngad?go personu, un tiesu iest?di, kas šim pakalpojumu sniedz?jam ir uztic?jusi veikt p?rvald?bas uzdevumu, past?v tr?spus?jas attiec?bas. Šaj? zi?? var?tu b?t noz?me ar? tam, ka attiec?g?s aizsarg?t?s pilngad?g?s personas tr?c?g? st?vok?a gad?jum? atl?dz?bu pakalpojumu sniedz?jam maks? valsts.

26 Otrk?rt, run?jot par atl?dz?bas apm?ru, lai gan no Tiesas judikat?ras izriet, ka nav noz?mes tam, ka saimniecisk? darb?ba tiek veikta par cenu, kas ir zem?ka par pašizmaksu, no š?s judikat?ras, š?iet, turkl?t izriet, ka atl?dz?ba ir j?nosaka iepriekš un tai ir j?sedz pakalpojumu sniedz?ja darb?bas izmaksas (skat. it ?paši spriedumu, 2018. gada 22. febru?ris, Nagyszénás Településszolgáltatási Nonprofit Kft., C?182/17, EU:C:2018:91, 38. punkts). Šaj? gad?jum? atl?dz?bu pakalpojumu sniedz?jam katr? atseviš?? gad?jum? nosaka kompetent? tiesa atkar?b? no pakalpojuma sa??m?ja mantisk? st?vok?a, l?dz ar to š? atl?dz?ba netiek noteikta

iepriekš un t? katr? zi?? neb?t nenodrošina šim pakalpojumu sniedz?jam radušos darb?bas izdevumu segšanu.

27 Turpin?jum?, run?jot par to, vai attiec?g?s darb?bas ir atbr?votas no PVN, iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, pirmk?rt, vai š?s darb?bas ietilpst “soci?l?s apr?pes un soci?l?s nodrošin?šanas” j?dzien? PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkta izpratn? un, otrk?rt, vai EQ var?tu ietilpt j?dzien? “[strukt?ras], kuras attiec?g? dal?bvalsts atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas [strukt?r?m]” š?s ties?bu normas izpratn? un atbilstoši k?dai proced?rai un k?dai iest?dei b?tu j?veic š? atz?šana.

28 Visbeidzot iesniedz?jtiesai ir šaubas par tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas principa piem?rojam?bu š?s lietas apst?k?os. T? šaj? kontekst? it ?paši nor?da – ja Luksemburgas nodok?u administr?cija p?c attiec?go dar?jumu veikšanas inform? nodok?a maks?t?ju, ka t? v?las atk?pties no savas iepriekš?j?s nost?jas, saska?? ar kuru šiem dar?jumiem netika piem?rots PVN, nodok?a maks?t?js non?k situ?cij?, kur? tas nevar PVN iekas?t no t? sniegto pakalpojumu sa??m?jiem. T?d?j?di nodok?a maks?t?jam ir pien?kums summas, ko valsts prasa samaks?t k? PVN, atskait?t no saviem l?dzek?iem.

29 Š?dos apst?k?os *tribunal d'arrondissement* [Apgabaltiesa] (Luksemburga) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai j?dziens “saimniecisk? darb?ba” [PVN] direkt?vas 9. panta 1. punkta [otr?s da?as] izpratn? ir j?interpret? t?d?j?di, kas tas ietver vai izsl?dz pakalpojumus, kuri tiek sniegti, izmantojot tr?spus?jas attiec?bas, kur pakalpojumu sniedz?jam tos ir uztic?jusi vien?ba, kas nav identiska ar pakalpojumu sa??m?ju?

2) Vai atbilde uz pirmo jaut?jumu ir atkar?ga no t?, vai pakalpojumi tiek sniegti neatkar?gas tiesu iest?des uztic?ta uzdevuma ietvaros?

3) Vai atbilde uz pirmo jaut?jumu ir atkar?ga no t?, vai atl?dz?ba pakalpojumu sniedz?jam ir j?maks? pakalpojuma sa??m?jam vai to uz?emas valsts, kuras vien?ba ir uztic?jusi pakalpojumu sniedz?jam to sniegšanu?

4) Vai j?dziens “saimniecisk? darb?ba” [PVN] direkt?vas 9. panta 1. punkta [otr?s da?as] izpratn? ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas ietver vai izsl?dz pakalpojumu sniegšanu, ja pakalpojumu sniedz?ja atl?dz?ba nav likum? noteikta pras?ba un t?s [apm?rs], ja t? tiek pieš?irta, [...] ir atkar?gs no nov?rt?juma, kas tiek veikts katr? atseviš?? gad?jum?, un [...] vienm?r ir atkar?gs no pakalpojumu sa??m?ja finansi?l? st?vok?a un [...] tiek apr??in?ts, atsaucoties vai nu uz fiks?tu likmi, vai uz pakalpojumu sa??m?ja ien?kumu da?u, vai ar? uz paveikto darbu?

5) Vai j?dziens “pakalpojumu sniegšana un pre?u pieg?de, kas ir cieši saist?ta ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu”, kas min?ts [PVN] direkt?vas [...] 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt?, ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas ietver vai izsl?dz pakalpojumus, kas sniegti ar likumu ieviest?s pilngad?gu personu aizsardz?bas sist?mas ietvaros, kura ir pak?auta neatkar?gas tiesu iest?des kontrolei?

6) Vai j?dziens “strukt?ras, kuras [...] atz?tas par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m”, kas min?ts [PVN] direkt?vas [...] 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt?, ir j?interpret? t?d?j?di, ka, lai atz?tu strukt?ras soci?lo raksturu, tas uzliek noteiktas pras?bas attiec?b? uz pakalpojumu sniedz?ja darb?bas veidu vai altruistisko vai pe??as g?šanas m?r?i, vai – visp?r?g?k – k? t?ds, kas ar citiem krit?rijiem un/vai nosac?jumiem ierobežo 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?t? atbr?vojuma piem?rošanas jomu, vai ar? tikai tas, ka tiek sniegti pakalpojumi, kas “saist?ti ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu”, ir pietiekami, lai attiec?gajai strukt?rai pieš?irtu soci?lu

raksturu?

7) Vai j?dziens “strukt?ras, kuras attiec?g? dal?bvalsts atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m”, kas min?ts [PVN] direkt?vas [...] 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt?, ir j?interpret?t?d?j?di, ka tas prasa atz?šanas procesu, kas balst?ts uz iepriekš noteiku proced?ru un krit?rijiem, vai ar? katr? atseviš?? gad?jum? var veikt *ad hoc* atz?šanu, ko vajadz?bas gad?jum? veic tiesu iest?de?

8) Vai tiesisk?s pa??v?bas [aizsardz?bas] princips, k? tas ir interpret?ts [...] Tiesas judikat?r?, ?auj administr?cijai, kas ir atbild?ga par PVN iekas?šanu, pras?t, lai PVN maks?t?js samaks?tu PVN par saimnieciskiem dar?jumiem, kas saist?ti ar periodu, kurš bija beidzies br?d?, kad nodok?u administr?cija bija pie??musi l?mumu par nodok?a piem?rošanu p?c tam, kad š? administr?cija ilgu laiku pirms š? perioda bija pie??musi min?t? nodok?a maks?t?ja PVN deklar?cijas, kur?s dar?jumos, par kuru uzliek nodokli, nav tikuši iek?auti š?da paša veida dar?jumi? Vai š? iesp?ja par labu administr?cijai, kas ir atbild?ga par PVN iekas?šanu, ir ierobežota ar noteiktiem nosac?jumiem?”

### **Par prejudici?laijem jaut?jumiem**

#### **Par pirmo l?dz ceturto jaut?jumu**

30 Ar pirmo l?dz ceturto jaut?jumu, kuri ir j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 9. panta 1. punkts ir j?interpret?t?d?j?di, ka par saimniecisku darb?bu š?s ties?bu normas izpratn? ir uzskat?ma pakalpojumu sniegšana par labu r?c?bnesp?j?g?m pilngad?g?m person?m, kuras m?r?is ir t?s aizsarg?t civiltiesiskaj?s darb?b?s un kuras izpildi pakalpojumu sniedz?jam saska?? ar likumu uztic tiesu iest?de, un atl?dz?bu par kuru nosaka š? pati iest?de atbilstoši fiks?tai likmei vai pamatojoties uz v?rt?jumu katr? atseviš?? gad?jum?, it ?paši, ?emot v?r? r?c?bnesp?j?g?s personas finansi?lo situ?ciju, turkl?t š?s personas tr?c?g? st?vok?a gad?jum? šo atl?dz?bu var segt valsts.

31 J?atg?dina – kaut gan PVN direkt?v? ir noteikta ?oti plaša PVN piem?rošanas joma, šis nodoklis attiecas tikai uz darb?bu, kas ir saimnieciska rakstura darb?ba (spriedums, 2020. gada 17. decembris, *WEG Tevesstraße*, C?449/19, EU:C:2020:1038, 24. punkts un taj? min?t?judikat?ra).

32 Šaj? zi?? Tiesa ir preciz?jusi, ka darb?bu var kvalific?t k? saimniecisku darb?bu PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?, ja t? atbilst vienam no š?s direkt?vas 2. panta 1. punkt? paredz?taijemiem dar?jumiem (spriedums, 2016. gada 12. maijs, *Gemeente Borsele un Staatssecretaris van Financiën*, C?520/14, EU:C:2016:334, 21. punkts).

33 Saska?? ar PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu, kas attiecas uz dar?jumiem, kuri ir apliekami ar nodokli, PVN uzliek pakalpojumu sniegšanai, kuru par atl?dz?bu k?d?dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds. Turkl?t atbilstoši š?s direkt?vas 9. panta 1. punkta pirmajai da?ai “nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta (spriedums, 2016. gada 2. j?nijs, *Lajvér*, C?263/15, EU:C:2016:392, 21. punkts).

34 T?d?j?di ir j?noskaidro, pirm?m k?rt?m, vai t?das darb?bas k? pamatliet? apl?kot?s, kuras iesniedz?jtiesa ir kvalific?jusi k? pakalpojumu sniegšanu PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta izpratn?, tiek veiktas par atl?dz?bu, k? tas ir pras?ts šaj? ties?bu norm?.

35 Lai gan š? p?rbaude galu gal? ir j?veic iesniedz?jtiesai, Tiesai tom?r ir j?sniedz tai visi Savien?bas ties?bu interpret?cijas elementi, kas tai var b?t noder?gi, izspriežot izskat?mo lietu

(šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2020. gada 17. decembris, *Franck*, C?801/19, EU:C:2020:1049, 27. punkts).

36 Šaj? zi?? saska?? ar past?v?go judikat?ru, lai pakalpojumu sniegšanu var?tu kvalific?t k? dar?jumu par atl?dz?bu, pietiek konstat?t, ka past?v tieša saikne starp šo pakalpojumu sniegšanu un atl?dz?bu, ko par tiem faktiski ir sa??mis nodok?a maks?t?js. Š?da tieša saikne tiek konstat?ta, ja starp pakalpojuma sniedz?ju un t? sa??m?ju past?v tiesiskas attiec?bas, kur?s ir savstarp?js izpild?jums, un pakalpojumu sniedz?ja sa?emt? samaksa ir faktiska atl?dz?ba par pakalpojuma sa??m?jam sniegto pakalpojumu (spriedums, 2015. gada 29. oktobris, *Saudaçor*, C?174/14, EU:C:2015:733, 32. punkts).

37 Šaj? gad?jum? no iesniedz?jtiesas sniegtaijiem paskaidrojumiem izriet, ka EQ faktiski ir sa??mis maks?jumus, izpildot vi?am uztic?t?s p?rvald?bas un p?rst?v?bas pilnvaras.

38 Tom?r š? tiesa nor?da, pirmk?rt, ka min?to pakalpojumu sniegšanu EQ ir uztic?juši nevis to sa??m?ji, bet gan kompetent? iest?de saska?? ar tiesisko regul?jumu, kura m?r?is ir aizsarg?t r?c?bnesp?j?gas pilngad?gas personas to civiltiesiskaj?s darb?b?s.

39 Tiesa jau ir atzinusi – tam, ka attiec?g? darb?ba ir ties?bu akt? pieš?rito un reglament?to funkciju pild?šana visp?r?j?s interes?s, nav noz?mes, izv?rt?jot, vai š? darb?ba ir pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu (spriedums, 2016. gada 2. j?nijs, *Lajvér*, C?263/15, EU:C:2016:392, 42. punkts). PVN direkt?vas 25. panta c) punkt? ir skaidri paredz?ts, ka pakalpojumu sniegšana var b?t pakalpojuma sniegšana, pildot valsts iest?des vai t?s v?rd? izdotu r?kojumu vai ar? pildot k?du ties?bu aktu.

40 Otrk?rt, run?jot par to, vai šaj? kontekst? ir noz?me apst?klim, ka pamatliet? apl?koto pakalpojumu sa??m?ju tr?c?g? st?vok?a gad?jum? atl?dz?bu par tiem var segt valsts, ir j?atg?dina, ka, lai pakalpojumu sniegšanu var?tu uzskat?t par sniegtu “par atl?dz?bu” PVN direkt?vas izpratn?, nav nepieciešams, k? tas izriet ar? no š?s direkt?vas 73. panta, ka atl?dz?ba par šo pakalpojumu tiek sa?emta tieši no pakalpojuma sa??m?ja, bet š? atl?dz?ba var tikt sa?emta ar? no treš?s personas (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2014. gada 27. marts, *Le Rayon d'Or*, C?151/13, EU:C:2014:185, 34. punkts).

41 Trešk?rt, attiec?b? uz noteikumiem, saska?? ar kuriem tiek noteikta atl?dz?ba par t?diem pakalpojumiem k? EQ sniegtie pakalpojumi, no iesniedz?jtiesas sniegtaijiem paskaidrojumiem, k? ar? no EQ un Luksemburgas vald?bas rakstveida atbild?m uz Tiesas uzdotaijiem jaut?jumiem šaj? zi??, kuru pamato?ba b?s j?p?rbauda iesniedz?jtiesai, izriet, ka šo atl?dz?bu, pamatojoties uz katra atseviš?a gad?juma v?rt?jumu, ?emot v?r? r?c?bnesp?j?g?s personas finansi?lo situ?ciju, nosaka kompetent? tiesu iest?de p?c pakalpojuma sniedz?ja l?guma, kam par t? dar?jumiem regul?ri ir j?zi?o šai iest?dei. Turkl?t no t? izriet, ka to parasti veido fiks?ta ikm?neša summa par r?c?bnesp?j?g?s personas ikdienas darb?bu p?rvald?bu un attiec?g? gad?jum? summa par papildu pakalpojumiem, kas princip? tiek noteikta, pamatojoties uz stundas likmi, un š?di pieš?irt? atl?dz?ba ne vienm?r visos gad?jumos atbilst sniegt? pakalpojuma re?lajai v?rt?bai.

42 Šaj? kontekst? ir j?atg?dina, pirmk?rt, – tas, ka atl?dz?ba par attiec?gaijumiem pakalpojumiem tiek izmaks?ta k? vienotas likmes maks?jums, neietekm? tiešo saikni starp sniegto pakalpojumu un sa?emto atl?dz?bu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2014. gada 27. marts, *Le Rayon d'Or*, C?151/13, EU:C:2014:185, 37. punkts).

43 Otrk?rt, tam, vai saimnieciska darb?ba tiek veikta par cenu, kas ir augst?ka vai zem?ka par pašizmaksu, un l?dz ar to par cenu, kas ir augst?ka vai zem?ka par parasto tirgus cenu, nav noz?mes, kvalific?jot dar?jumu, kurš ir veikts par atl?dz?bu, jo š?ds apst?klis nevar ietekm?t tiešo saikni starp sniegtaijiem vai sniedzamajiem pakalpojumiem un sa?emto vai sa?emamo atl?dz?bu,

uras apm?rs ir noteikts iepriekš saska?? ar iedibin?tiem krit?rijiem (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 2. j?nijs, *Lajvér*, C?263/15, EU:C:2016:392, 45. un 46. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

44 Turkl?t t?das atl?dz?bas noteikšana, k?da tikko tika aprakst?ta, kas tiek veikta t?d?j?di, ka attiec?gais pakalpojumu sniedz?js veic savas darb?bas un iesniedz ar to saist?tos nor??inus kompetentajai tiesu iest?dei, nek?di neliedz uzskat?t, ka š?di noteikt? summa ir noteikta iepriekš un atbilstoši iedibin?tiem krit?rijiem saska?? ar š? sprieduma iepriekš?j? punkt? min?to judikat?ru, ja š?s noteikšanas k?rt?ba ir paredzama un var nodrošin?t, ka šis pakalpojumu sniedz?js princip? sa?em samaksu par šiem pakalpojumiem.

45 ?emot v?r? iepriekš min?to, neš?iet, ka iesniedz?jtiesas nor?d?tie apst?k?i ?auj apšaub?t, ka pamatlief? apl?kotie pakalpojumi ir sniegti par atl?dz?bu PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta izpratn?.

46 ?emot v?r? konstat?to, otr?m k?rt?m, ir svar?gi, lai pamatlief? apl?koto pakalpojumu sniegšana ietilptu j?dzien? “saimniecisk? darb?ba” PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?.

47 “Saimniecisk?s darb?bas” j?dziens PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otraj? da?? ir defin?ts k? jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?ba, tostarp kalnr?pniec?ba, lauksaimnieciska darb?ba un br?vo profesiju vai t?m piel?dzin?ma darb?ba. No Tiesas judikat?ras izriet, ka š? defin?cija atkl?j j?dziena “saimniecisk? darb?ba” piem?rošanas jomas tv?rumu, k? ar? š? j?dziena objekt?vo raksturu t?d?j?di, ka darb?ba tiek izskat?ta pati par sevi neatkar?gi no t?s m?r?a vai rezult?ta. T?tad darb?bu parasti atz?st par “saimniecisku”, ja t? ir past?v?ga un tiek veikta par atl?dz?bu, ko sa?em darb?bas veic?js (spriedums, 2020. gada 17. decembris, *WEG Tevesstraße*, C?449/19, EU:C:2020:1038, 34. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

48 Turkl?t no Tiesas judikat?ras izriet – lai noskaidrotu, vai pakalpojumi tiek sniegti par atl?dz?bu t?d?j?di, ka š? darb?ba ir j?kvalific? k? saimnieciska darb?ba, ir j?izv?rt? visi apst?k?i, k?dos t? ir veikta (spriedums, 2016. gada 12. maijs, *Gemeente Borsele* un *Staatssecretaris van Financiën*, C?520/14, EU:C:2016:334, 29. punkts).

49 Šaj? zi?? atbilstošs faktors, k? to ir nor?d?jusi iesniedz?jtiesa, var b?t tas, vai kompens?cijas apm?rs tiek noteikts atbilstoši krit?rijiem, kuri garant?, ka t? ir pietiekama, lai segtu pakalpojumu sniedz?ja darb?bas izmaksas (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 22. febru?ris, *Nagyszénás Településszolgáltatási Nonprofit Kft.*, C?182/17, EU:C:2018:91, 38. punkts un taj? min?t? judikat?ra), t?pat k? visp?r?gi ien?kumu summa, k? ar? citi elementi, piem?ram, klientu skaits (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 12. maijs, *Gemeente Borsele* un *Staatssecretaris van Financiën*, C?520/14, EU:C:2016:334, 31. punkts).

50 ?emot v?r? iesniedz?jtiesas nor?d?tos faktus, š?iet, ka EQ veiktajai darb?bai ir past?v?gs raksturs. Turkl?t, k? izriet no š? sprieduma 45. punkta, š?iet ar? skaidrs, ka EQ darb?ba tiek veikta par atl?dz?bu. Tom?r iesniedz?jtiesa paskaidro, ka tai šaj? zi?? ir šaubas par to, vai š? pakalpojumu sniedz?ja sniegtie pakalpojumi vienm?r jebk?dos apst?k?os tiek atl?dzin?ti t?d? m?r?, lai nodrošin?tu, ka atl?dz?ba sedz t? darb?bas izmaksas.

51 Ar apst?kli, ka katrs atseviš?s pakalpojums, apl?kots individu?li, netiek atl?dzin?ts t?d? apm?r?, kas atbilst ar to saist?taj?m izmaks?m, nepietiek, lai pier?d?tu, ka darb?ba kopum? netiek atl?dzin?ta atbilstoši krit?rijiem, kuri nodrošina pakalpojumu sniedz?ja darb?bas izmaksu segšanu.

52 Šaj? gad?jum? un ar nosac?jumu, ka iesniedz?jtiesa to p?rbauda, š?iet, ka pamatljeta

atš?iras no t?m, kur?s tika tais?ts 2009. gada 29. oktobra spriedums Komisija/Somija (C?246/08, EU:C:2009:671, 50. punkts), k? ar? 2016. gada 12. maija spriedums *Gemeente Borsele un Staatssecretaris van Financiën* (C?520/14, EU:C:2016:334, 33. punkts), kuros tika secin?ta saimniecisk?s darb?bas neesam?ba t?p?c, ka attiec?go pakalpojumu sa??m?ju maks?t?s iemaksas bija paredz?tas, tikai lai segtu ?oti nelielu da?u no vis?m pakalpojuma sniedz?ju darb?bas izmaks?m.

53 Š?iet, ka pamatliet? nekas neliecina par to, ka ien?kumu l?menis, ko EQ ir guvis no savas darb?bas, b?tu nepietiekams sal?dzin?jum? ar t? darb?bas izmaks?m. Turklt? attiec?g?s darb?bas rezult?ti paši par sevi nevar b?t izš?iroši š? sprieduma 48. punkt? min?taj? v?rt?jum? par paredz?t?s darb?bas saimniecisko raksturu, jo šis v?rt?jums ir j?veic, ?emot v?r? visus apst?k?us, k?dos š? darb?ba tiek veikta (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 1996. gada 26. septembris, *Enkler*, C?230/94, EU:C:1996:352, 29. punkts).

54 L?dz ar to neš?iet – ar nosac?jumu, ka iesniedz?jtiesa to p?rbauda –, ka EQ veiktajai darb?bai nav saimnieciska rakstura.

55 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz pirmo l?dz ceturto jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 9. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka par saimniecisku darb?bu š?s ties?bu normas izpratn? ir uzskat?ma pakalpojumu sniegšana, kura ir veikta par labu r?c?bnesp?j?g?m pilngad?g?m person?m, kuras m?r?is ir t?s aizsarg?t to civiltiesiskaj?s darb?b?s un kuras izpildi pakalpojumu sniedz?jam saska?? ar likumu ir uztic?jusi tiesu iest?de, un par kuru atl?dz?bu nosaka t? pati iest?de, pamatojoties uz fiks?tu likmi vai pamatojoties uz v?rt?jumu katr? atseviš?? gad?jum?, ?emot v?r? it ?paši r?c?bnesp?j?g?s personas finansi?lo st?vokli, turkl?t š?s personas tr?c?g? st?vok?a gad?jum? šo atl?dz?bu var uz?emties segt valsts, ja šie pakalpojumi tiek sniegti par atl?dz?bu, ja pakalpojumu sniedz?js no t? g?st past?v?gus ien?kumus un ja par šo darb?bu sniegt?s kompens?cijas kop?jais apm?rs tiek noteikts atbilstoši krit?rijiem, kuru m?r?is ir garant?t? š? pakalpojumu sniedz?ja darb?bas izmaksu segšanu.

### ***Par piekto l?dz sept?to jaut?jumu***

56 Ar piekto l?dz sept?to jaut?jumu, kuri ir j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, pirmk?rt, ka “pakalpojumu sniegšana, kas ir cieši saist?ta ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu”, ir pakalpojumu sniegšana, kura tiek veikta par labu r?c?bnesp?j?g?m pilngad?g?m person?m un kuras m?r?is ir t?s aizsarg?t to civiltiesiskaj?s darb?b?s, un, otrk?rt, ka advok?ts, kas sniedz š?dus pakalpojumus, sava uz??muma vajadz?b?m PVN direkt?vas izpratn? var tikt atz?ts par strukt?ru, kura ir soci?l?s labkl?j?bas strukt?ra.

57 Vispirms ir j?atg?dina, ka formul?jums, kas ir izmantots, lai aprakst?tu PVN direkt?vas 132. pant? min?tos atbr?vojumus, ir interpret?jams šauri, ?emot v?r?, ka atbr?vojumi noz?m? atk?pes no visp?r?j? principa, saska?? ar kuru PVN tiek iekas?ts par katu pakalpojumu, ko pret atl?dz?bu ir sniedzis nodok?a maks?t?js. Tom?r š? formul?juma interpret?cij? ir j?iev?ro nodok?u neutralit?tes principa pras?bas, kas ir rakstur?gas kop?jai PVN sist?mai, un tai ir j?atbilst min?to atbr?vojumu m?r?iem. T?d?j?di šauras interpret?cijas pras?ba nenoz?m?, ka min?taj? 132. pant? nor?d?to atbr?vojumu defin?šan? lietotais formul?jums ir j?interpret? t?d? veid?, ka atbr?vojumi zaud? paredz?to iedarb?bu (spriedums, 2015. gada 12. marts, “go fair” *Zeitarbeit*, C?594/13, EU:C:2015:164, 17. punkts).

58 K? tas izriet no PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkta formul?juma, šaj? ties?bu norm? paredz?tais atbr?vojums no nodok?a ir piem?rojams pakalpojumu sniegšanai un pre?u pieg?d?m, kas, pirmk?rt, ir “cieši saist?tas ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu” un ko, otrk?rt, “veic publisko ties?bu subjekti vai citas strukt?ras, kuras attiec?g? dal?bvalsts atzinusi

par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m”.

59 Pirmk?rt, run?jot par nosac?jumu, ka pakalpojumu sniegšanai ir j?b?t cieši saist?tai ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu, šis nosac?jums ir j?interpret?, ?emot v?r? PVN direkt?vas 134. panta a) punktu, kur? katr? zi?? tiek pras?ts, lai attiec?g?s pre?u pieg?des vai sniegtie pakalpojumi b?tu b?tiski svar?gi ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu saist?to dar?jumu ?stenošanai (spriedums, 2020. gada 8. oktobris, *Finanzamt D*, C?657/19, EU:C:2020:811, 31. punkts).

60 Šaj? gad?jum? no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka pamatliet? apl?kotie pakalpojumi tiek sniegti saska?? ar daž?d?m Luksemburgas ties?b?s paredz?taj?m sist?m?m, kuru m?r?is ir atbalst?t r?c?bnesp?j?gas pilngad?gas personas to civiltiesiskaj?s darb?b?s, un šo personu r?c?bnesp?ja var tikt konstat?ta, ja ir ietekm?tas vi?u gar?g?s sp?jas slim?bas, invalidit?tes vai vecuma d??. Saska?? ar š?m sist?m?m kompetent? tiesa pieš?ir trešai personai p?rvald?bas un – vajadz?bas gad?jum? – p?rst?v?bas pilnvarojumu attiec?b? uz r?c?bnesp?j?go personu saist?b? ar š?s personas civiltiesiskaj?m darb?b?m un t?s ?pašuma p?rvald?šanu. Šim nol?kam var tikt pilnvaroti tostarp r?c?bnesp?j?g?s personas ?imenes locek?i, soci?lie darbinieki, bezpe??as apvien?bas vai advok?ti.

61 Konkr?t?k, no EQ un Luksemburgas vald?bas iesniegtaj?m rakstveida atbild?m uz Tiesas šaj? zi?? uzdotajiem jaut?jumiem izriet – ja advok?ts ir š?di pilnvarots, šis advok?ts parasti ir l?gts r?c?bnesp?j?gajai personai sniegti vair?kus pakalpojumus – k? tas ?sum? ir izkl?st?ts ?ener?ladvok?ta secin?jumu 52.–57. punkt? –, kuros ir ietverti gan pakalpojumi saist?b? ar civiltiesiskaj?m darb?b?m, kuru m?r?is ir r?c?bnesp?j?g?s personas ikdienas dz?ves un ?pašuma p?rvald?ba, gan juridiska rakstura pakalpojumi.

62 Lai gan PVN direkt?v? nav ietverta nek?da “soci?l?s apr?pes un soci?l?s nodrošin?šanas” j?dziena, kas ir izmantots tostarp t?s 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt?, defin?cija, Tiesa jau ir nospriedusi, ka princip? visp?r?j? apr?pe un pal?dz?ba m?j?s, kuru nodrošina ambulatoris apr?pes dienests person?m, kas ir fiziski vai ekonomiski atkar?gas no citu pal?dz?bas, ir cieši saist?ta ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu š?s ties?bu normas izpratn? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2002. gada 10. septembris, *Kügler*, C?141/00, EU:C:2002:473, 44. punkts).

63 T?pat par t?diem ir j?uzskata ar? pakalpojumi, kas tiek sniegti person?m, kuras ir gar?gas atkar?bas st?vok?, un kas ir paredz?ti vi?u aizsardz?bai to civiltiesiskaj?s darb?b?s, ja š?s personas pašas to nesp?j, nerisk?jot kait?t pašu interes?m, finanšu vai cit?m interes?m, jo šis risks ir tieši pamatojis to, ka attiec?b? uz vi??m tiek pasludin?ta r?c?bnesp?ja.

64 Proti, k? b?t?b? to ir nor?d?jis ar? ?ener?ladvok?ts secin?jumu 63. un 64. punkt?, cikt?i š?di pakalpojumi pal?dz mazin?t š?du risku, nodrošinot, ka min?to personu konkr?t?s ikdienas darb?bas, tostarp finanšu darb?bas, tiek p?rvald?tas ar nepieciešamo piesardz?bu, tie ir b?tiski svar?gi, lai t?s aizsarg?tu no darb?b?m, kas t?m var rad?t kait?jumu vai pat apdraud?t pien?c?gus dz?ves apst?k?us.

65 L?dz ar to pakalpojumi, kuri ir sniegti r?c?bnesp?j?g?m pilngad?g?m person?m un kuru m?r?is ir t?s aizsarg?t to civiltiesiskaj?s darb?b?s, ietilpst j?dzien? “pakalpojumi, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu” PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkta izpratn?.

66 Savuk?rt gad?jum?, ja š?dus pakalpojumus sniedz pakalpojumu sniedz?js, kurš atbilstoši š? sprieduma 60. punkt? min?taj?m pilnvar?m veic ar? visp?r?g?kas juridisk?s, finanšu vai cita veida pal?dz?bas vai konsult?ciju darb?bas, piem?ram, t?das, kas var b?t saist?tas ar advok?ta, finanšu konsultanta vai nekustam? ?pašuma a?enta ?pašo kompetenci, ir j?preciz?, ka pakalpojumi, kuri ir

sniegti saist?b? ar š?m p?d?j?m min?taj?m darb?b?m, princip? neietilpst PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?t? atbr?vojuma piem?rošanas jom?, pat ja tie ir sniegti saist?b? ar atbalstu r?c?bnesp?j?gai personai. ?emot v?r? šim atbr?vojumam piem?rojamo šauro interpret?ciju, š?dus dar?jumus nevar uzskat?t par b?tiski svar?giem un cieši saist?tiem ar soci?lo apr?pi.

67 Šis konstat?jums turkl?t ir j?izdara ar? t?d??, lai iev?rotu nodok?u neutralit?tes principu, kas ir ?paš? veid? ietverts PVN direkt?vas 134. panta b) punkt? un kas nepie?auj, ka t?du l?dz?gu pakalpojumu sniegšana, starp kuriem past?v konkurence, no PVN viedok?a tiek v?rt?ta atš?ir?gi (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 4. maijs, *Brockenhurst College*, C?699/15, EU:C:2017:344, 35. punkts). Šis princips b?tu p?rk?pts, ja tad, kad pakalpojumu sniedz?ji, kuriem ir pieš?irti t?di aizsardz?bas pilnvarojumi k? pamatlief? apl?kotie, veic ne tikai darb?bas, kas ir rakstur?gas r?c?bnesp?j?gu personu aizsardz?bai, bet ar? darb?bas, kuras ir l?dz?gas darb?b?m, kas tiek veiktas ?pus š?diem pilnvarojumiem, p?d?j?s min?t?s darb?bas b?tu atbr?votas no PVN tikai t?d??, ka t?s tiek veiktas, izpildot š?dus pilnvarojumus.

68 Otrk?rt, run?jot par nosac?jumu, saska?? ar kuru, lai pakalpojumu sniegšana tiktu atbr?vota no nodok?a, pakalpojumu sniedz?jiem ir j?b?t publisko ties?bu subjektiem vai cit?m strukt?r?m, ko attiec?g? dal?bvalsts ir atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m, ir skaidrs, ka EQ, kas ir Luksemburgas Advok?tu kol??ij? re?istr?ts advok?ts, neietilpst “publisko ties?bu subjekta” j?dzien?, t?d?j?di tam attiec?go atbr?vojumu var?tu piem?rot tikai tad, ja tas ietilptu j?dzien? “citas strukt?ras, kuras attiec?g? dal?bvalsts ir atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m” PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkta izpratn?.

69 PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? nav preciz?ti ne nosac?jumi, ne noteikumi, saska?? ar kuriem par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m tiktu atz?tas strukt?ras, kas nav publisko ties?bu subjekti. T?d?j?di princip? katrai dal?bvalstij sav?s ties?b?s ir j?paredz noteikumi, atbilstoši kuriem š?d?m strukt?r?m var tikt atz?ts š?ds raksturs, jo šaj? zi?? dal?bvalst?m ir r?c?bas br?v?ba (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence*, C?335/14, EU:C:2016:36, 32. un 34. punkts).

70 Šaj? zi?? no Tiesas judikat?ras izriet – lai strukt?ras, kas nav publisko ties?bu subjekti, atz?tu par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m, valsts iest?d?m saska?? ar Savien?bas ties?b?m un valsts tiesu uzraudz?b? ir j??em v?r? vair?ki apst?k?i. Tostarp var b?t specifisku valsts vai re?ion?lu, normat?vu vai administrat?vu, ar nodok?iem vai soci?lo nodrošin?jumu saist?tu noteikumu esam?ba, attiec?g? nodok?a maks?t?ja darb?b?m piem?tošais visp?r?jo interešu raksturs, tas, ka citiem nodok?a maks?t?jiem, kas veic t?das pašas darb?bas, jau ir atz?ts l?dz?gs raksturs, k? ar? tas, ka attiec?go pakalpojumu izmaksas liel? m?r?, iesp?jams, sedz slimokases vai citas soci?l? nodrošin?juma iest?des, it ?paši, ja priv?tiem uz??m?jiem ir l?gumiskas attiec?bas ar š?m strukt?r?m (spriedums, 2020. gada 8. oktobris, *Finanzamt D*, C?657/19, EU:C:2020:811, 44. punkts).

71 Tikai tad, ja dal?bvalsts nav iev?rojusi savas r?c?bas br?v?bas robežas, nodok?a maks?t?js var atsaukties uz PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu, lai iebilstu pret valsts tiesisko regul?jumu, kas nav sader?gs ar šo ties?bu normu. Š?d? gad?jum? valsts tiesai, ?emot v?r? visus atbilstošos elementus, ir j?nosaka, vai nodok?a maks?t?js ir j?atz?st par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru min?t?s ties?bu normas izpratn? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann*, C?174/11, EU:C:2012:716, 28. un 32. punkts), k? ar? ?ener?ladvok?ts to ir nor?d?jis secin?jumu 114.–119. punkt?.

72 Šaj? gad?jum?, ?emot v?r? iesniedz?tiesas jaut?jumus, ir j?uzsver, pirmk?rt, ka PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?t? atbr?vojuma piem?rošana ir pak?auta ne tikai nosac?jumam par attiec?go pakalpojumu soci?lo raksturu, bet t? turkl?t attiecas tikai uz

t?du strukt?ru sniegtajiem pakalpojumiem, kuras ir atz?tas par soci?l?is labkl?j?bas strukt?r?m, k? tas ir atg?din?ts š? sprieduma 58. punkt?. Ar šo dubulto pras?bu neb?tu sader?gi tas, ka priv?t?ts vien?bas, kuru m?r?is ir pe??as g?šana, dal?bvalsts var?tu kvalific?t k? soci?l?is labkl?j?bas strukt?ras tikai t?p?c vien, ka š?s vien?bas sniedz ar? soci?la rakstura pakalpojumus (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 28. j?lijs, *Ordre des barreaux francophones et germanophone* u.c., C?543/14, EU:C:2016:605, 61. un 63. punkts).

73 Otrk?rt, tas, ka attiec?gais pakalpojumu sniedz?js ir fiziska persona un ar savu darb?bu cenšas g?t pe??u, nav noteicošs nol?k? to atz?t par soci?l?is labkl?j?bas strukt?ru saska?? ar PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunktu. Tiesa jau ir nospriedusi, ka j?dziens "strukt?ras, kas atz?tas par soci?l?is labkl?j?bas strukt?r?m" princip? ir pietiekami plašs, lai taj? iek?autu ar? priv?tas vien?bas, kuru m?r?is ir pe??as g?šana, tostarp fiziskas personas, kas p?rvalda uz??mumu, jo ar? š?s p?d?j?is min?t?s ir individualiz?tas strukt?ras, kur?m ir ?paša funkcija (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 1999. gada 7. septembris, *Gregg*, C?216/97, EU:C:1999:390, 17. un 18. punkts; 2010. gada 17. j?nijs, Komisija/Francija, C?492/08, EU:C:2010:348, 36. un 37. punkts, k? ar? 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann*, C?174/11, EU:C:2012:716, 57. punkts).

74 Turkl?t no Tiesai iesniegt?s inform?cijas neizriet, ka Luksemburgas Lielhercogiste b?tu izmantojusi PVN direkt?vas 133. panta pirm?s da?as a) punkt? paredz?to iesp?ju atteikties pieš?irt š?s direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu strukt?r?m, kuru m?r?is ir sistem?tiski censties g?t pe??u, k? rezult?t? š? dal?bvalsts nevar pret nodok?a maks?t?ju, kas v?las sa?emt šo atbr?vojumu, atsaukties uz iesp?jamu š?da m?r?a esam?bu.

75 Š?dam ierobežojumam attiec?b? uz noteikumu par neaplikšanu ar nodokli ir tikai iesp?jams raksturs, un dal?bvalsts, kas nav veikusi šaj? zi?? vajadz?gos pas?kumus, nevar atsaukties uz savu bezdarb?bu, lai atteiktu nodok?a maks?t?jam atbr?vojumu, uz kuru vi?š var likum?gi pretend?t saska?? ar PVN direkt?vu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2002. gada 10. septembris, *Kügler*, C?141/00, EU:C:2002:473, 60. punkts). Min?t? ierobežojuma piem?rošana šaj? gad?jum? turkl?t var?tu b?t pretrun? nodok?u neutralit?tes principam, kas izraisa atš?ir?gu attieksmi PVN jom? attiec?b? uz š?s direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?tajiem pakalpojumiem atkar?b? no t?, vai subjekti, kas tos sniedz, v?las vai nev?las g?t pe??u (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2005. gada 26. maijs, *Kingscrest Associates un Montecello*, C?498/03, EU:C:2005:322, 42. punkts).

76 Trešk?rt, kaut gan, lai pakalpojumu sniedz?ju var?tu atz?t par soci?l?is labkl?j?bas strukt?ru, pakalpojumu sniedz?ja izv?l?tajai uz??m?jdarb?bas formai ir noz?me, jo t? nedr?kst izr?d?ties nesader?ga ar kvalifik?ciju par "soci?l?is labkl?j?bas strukt?ru", dal?bvalstis tom?r nevar atteikties veikt š?du atz?šanu, prec?zi nep?rbaudot konkr?tus lietas apst?k?us, lai noskaidrotu, vai tie var pier?d?t, ka š?da pakalpojumu sniedz?ja uz??mums ir soci?l?is labkl?j?bas strukt?ra, l?dz ar to, ja šis soci?l?is labkl?j?bas raksturs ir pier?d?ts un ja vien šis pakalpojumu sniedz?js sniedz pakalpojumus, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu, uz tiem attiecas PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?tais atbr?vojums no nodok?a.

77 Konkr?ti, run?jot par apst?kli, ka šaj? gad?jum? attiec?gos pakalpojumus ir sniedzis advok?tu kol??ij? re?istr?ts advok?ts, ir j?nor?da, ka Tiesa, protams, ir nospriedusi, ka, ?emot v?r? visp?r?jos m?r?us un to, ka nav stabilas iesp?jam?s soci?l?is l?dzdal?bas, advok?tu un prokuroru profesion?l? kategorija kopum? nevar tikt uzskat?ta par soci?l?is labkl?j?bas strukt?ru (spriedums, 2016. gada 28. j?lijs, *Ordre des barreaux francophones et germanophone* u.c., C?543/14, EU:C:2016:605, 62. punkts).

78 Tom?r no š?s judikat?ras neizriet, ka nodok?a maks?t?js, kas veic ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu cieši saist?tas darb?bas, jebkuros apst?k?os un a priori var tikt izsl?gts no

iesp?jas tikt atz?tam par soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ru tikai t?d??, ka tas ietilpst š? sprieduma iepriekš?j? punkt? defin?taj? profesion?laj? kategorij?, neizskatot to, vai vi?š vada savu uz??mumu apst?k?os, kas pamato atz?šanu par soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ru PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunktta izpratn?. Š?da pieeja turkl?t var?tu b?t pretrun? nodok?u neutralit?tes principam, k? to b?t?b? ir nor?d?jis ar? ?ener?ladvok?ts secin?jumu 90. un 95. punkt?.

79 Pat ja advok?tu profesijas kategoriju kopum? nevar rakstuot k? t?du, kam ir soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ras raksturs, nav izsl?gts, ka konkr?taj? gad?jum? advok?tam, kurš sniedz ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu cieši saist?tus pakalpojumus, ir stabilas soci?l?i?s saist?bas un, iev?rojot elementus, kas ir j??em v?r?, lai noteiku uz??muma soci?lo raksturu, no cit?m fizisk?m vai juridisk?m person?m, kuras sniedz š?dus pakalpojumus, tas atš?iras vien ar to, ka vi?š k? advok?ts ir re?istr?ts advok?tu kol??ij?.

80 Š?d? gad?jum? pakalpojumu sniedz?ja advok?ta statuss vien ir tikai form?ls elements, kas nevar likt apšaub?t t? uz??muma k? soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ras raksturu.

81 L?dz ar to iesniedz?jtiesai, ?emot v?r? visus p?r?jos atbilstošos apst?k?us, kas raksturo taj? izskat?mo str?du, ir j?p?rbaua, vai Luksemburgas Lielhercogiste ir p?rsniegusi savas r?c?bas br?v?bas robežas, neparedzot iesp?ju pakalpojumu sniedz?jam, kurš ir t?d? situ?cij? k? apel?cijas s?dz?bas iesniedz?js pamatliet?, sava uz??muma vajadz?b?m tikt atz?tam par soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ru. Tikai tad, ja š? dal?bvalsts ir p?rsniegusi š?s robežas, iesniedz?jtiesai pašai b?s j?veic š?da atz?šana attiec?b? uz pamatliet? apl?koto laikposmu, vajadz?bas gad?jum? nepiem?rojot valsts ties?bu materi?l?i?s vai procesu?l?i?s normas, kas rada š??rsli šai atz?šanai.

82 Tom?r, lai iesniedz?jtiesai sniegtu lietder?gu atbildi, ir j?nor?da, ka, neskarot š?s tiesas veicamo p?rbaudi, dažiem elementiem, kas ir ietverti Tiesas r?c?b? esošajos lietas materi?los, š?iet, ir zin?ma noz?me p?rbaud?, kuras m?r?is ir noskaidrot, vai apel?cijas s?dz?bas iesniedz?js pamatliet?, neraugoties uz advok?ta statusu, ir apliecin?jis stabilas soci?l?i?s saist?bas sava uz??muma darb?bas ietvaros pamatliet? apl?kotaj? laikposm?.

83 Pirmk?rt, šaj? zi?? var tikt ?emts v?r? apst?klis, ka ieinteres?t? persona savas darb?bas, no kur?m da?a katr? zi??, š?iet, ir soci?la rakstura darb?bas, ir veikusi saist?b? ar aizsardz?bas pilnvarojumiem, ko tai saska?? ar daž?diem Luksemburgas ties?bu aktos paredz?tajiem aizsardz?bas rež?miem ir uztic?jusi tiesu iest?de, kura turkl?t kontrol? to izpildi. Š?ds apst?klis nor?da ne tikai uz to, ka attiec?gajam pakalpojumu sniedz?jam ir pien?kums veikt š?s darb?bas saska?? ar konkr?t?m Luksemburgas ties?bu norm?m, kas šaj? zi?? ir paredz?tas, bet ar? to, ka tas var iejaukties tikai p?c tam, kad kompetent? tiesu iest?de ir pie??musi skaidru l?mumu, lai ieceltu personas, kuras ir atbild?gas par šaj? soci?l?i?s apr?pes un soci?l?i? nodrošin?juma jom? ietilpstošo pakalpojumu sniegšanu.

84 Otrk?rt, noz?me var b?t ar? tam, ka atl?dz?ba par attiec?gaj?m darb?b?m vienm?r tiek noteikta š?s tiesu iest?des p?rraudz?b? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence*, C?335/14, EU:C:2016:36, 38. punkts) un ka pakalpojumu sa??m?ja tr?c?g? st?vok?a gad?jum? šo atl?dz?bu var segt valsts.

85 T?pat ir j?atg?dina, ka medic?nas m?sas gad?jum?, kas vada individu?lo uz??mumu un kas atsaucas uz PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu, Tiesa jau ir nospriedusi, ka dal?bvalsts, nep?rsniedzot tai šaj? kontekst? pieš?irto r?c?bas br?v?bu, princip? var pras?t, lai š?da nodok?a maks?t?ja medic?nisk?s un farmaceutisk?s izmaksas piln?b? vai da??ji segtu likum? noteikt?s soci?l?i? nodrošin?juma un soci?l?i?s apr?pes iest?des vismaz div?s trešda??s gad?jumu, lai šo pakalpojumu sniedz?ju var?tu atz?t par soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ru (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann*,

86 T?pat nekas neliedz attiec?gajai dal?bvalstij š?du atz?šanu pak?aut nosac?jumam, ka pakalpojumu sniedz?js šaj? nol?k? veic noteikas procesu?las darb?bas, jo š?das darb?bas var ?aut attiec?gaj?m iest?d?m p?rbaud?t š? pakalpojumu sniedz?ja k? soci?l?s labkl?j?bas strukt?ras raksturu. Ta?u š?iet, ka attiec?b? uz valsts ties?bu norm?, ar kuru ir transpon?ts PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkts, paredz?to atbr?vojumu Luksemburgas ties?b?s š?di pas?kumi nav j?veic, bet tas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

87 Tom?r, piem?rojot š?dus nosac?jumus, ir j?iev?ro nodok?u neutralit?tes princips. T?d?j?di pamatliet? b?s j?p?rbauda, vai citiem nodok?a maks?t?jiem, tostarp bezpe??as apvien?b?m, jau ir atz?ts l?dz?gs raksturs t?dos apst?k?os k? tie, kas raksturo apel?cijas s?dz?bas iesniedz?ja pamatliet? situ?ciyu, – aspekts, attiec?b? uz kuru apel?cijas s?dz?bas iesniedz?js un Luksemburgas vald?ba sav?s rakstveida atbild?s uz Tiesas uzdotajiem jaut?jumiem ir pauduši atš?ir?gas nost?jas.

88 ?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, uz piekto l?dz sept?to jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, pirmk?rt, ka “pakalpojumu sniegšana, kas ir cieši saist?ta ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu”, ir pakalpojumu sniegšana par labu r?c?bnesp?j?g?m pilngad?g?m person?m, kuras m?r?is ir t?s aizsarg?t to civiltiesiskaj?s darb?b?s, un, otrk?rt, ka nav izsl?gts, ka advok?ts, kas sniedz š?dus soci?la rakstura pakalpojumus, sava uz??muma vajadz?b?m un min?to pakalpojumu robež?s var tikt atz?ts par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru, un š?dai atz?šanai tom?r oblig?ti ir j?notiek ar tiesu iest?des iejaukšanos tikai tad, ja attiec?g? dal?bvalsts, atsakoties tam atz?t š?du raksturu, ir p?rsniegusi tai šaj? zi?? pieš?irt?s r?c?bas br?v?bas robežas.

### **Par astoto jaut?jumu**

89 Ar astoto jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas principam ir pretrun? tas, ka nodok?u administr?cija noteiktus dar?jumus, kas attiecas uz agr?ku laikposmu, apliek ar PVN situ?cij?, kad š? administr?cija vair?kus gadus ir pie??musi nodok?a maks?t?ja PVN deklar?cijas, kur?s t?da paša veida dar?jumi nav ietverti ar nodokli apliekamos dar?jumos, un nodok?a maks?t?js nevar atg?t maks?jamo PVN no tiem, kuri ir samaks?juši par šiem dar?jumiem.

90 Ir j?atg?dina, ka ties?bas atsaukties uz tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas principu ir ikvienam ties?bu subjektam, kam k?da administrat?va iest?de ir devusi pamatotas cer?bas ar konkr?tiem tam dотiem sol?jumiem (spriedums, 2020. gada 5. marts, *Idealmed III*, C?211/18, EU:C:2020:168, 44. punkts).

91 No Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka Luksemburgas nodok?u administr?cija p?c tam, kad t? bija akcept?jusi EQ kopš 2004. gada veikto dar?jumu neaplikšanu ar nodokli, ar savu 2018. gada 19. janv?ra l?mumu par nodok?u uzs?inu attiec?b? uz dar?jumiem, kas ir veikti, s?kot no 2014. gada, main?ja šo praksi, pieprasot maks?t PVN par t?da paša veida dar?jumiem.

92 Tom?r tas vien, ka Luksemburgas nodok?u administr?cija pat vair?kus gadus ir pie??musi EQ iesniegt?s PVN deklar?cijas, kur?s nebija iek?autas summas saist?b? ar pamatliet?apl?kotajiem dar?jumiem, nav uzskat?ms par prec?zu sol?jumu, ko š? administr?cija ir sniegusi par PVN nepiem?rošanu šiem dar?jumiem, un l?dz ar to nevar rad?t tiesisko pa??v?bu šim nodok?a maks?t?jam par attiec?go dar?jumu neaplikšanu ar nodokli.

93 Turkli?t, run?jot par iesniedz?jtiesas nor?d?to gad?jumu, kad pakalpojumu sniedz?js ir

sniedzis pakalpojumus bez PVN, kas tam bija j?maks?, un kad no tiem, kuri ir samaks?juši par šiem pakalpojumiem, nevar atg?t nodok?u administr?cijas v?l?k pras?to PVN, ja šis gad?jums ir konkretiz?jies, ir j?uzskata, ka šaj? zi?? pakalpojumu sniedz?ja sa?emtaj? atl?dz?b? jau ir ietverts maks?jamais PVN, t?d?j?di PVN iekas?šana ir sader?ga ar PVN direkt?vas pamatprincipu, saska?? ar kuru PVN sist?mas m?r?is ir aplikt ar nodokli vien?gi gal?go pat?r?t?ju (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2013. gada 7. novembris, *Tulic?* un *Plavo?in*, C?249/12 un C?250/12, EU:C:2013:722, 34., 42. un 43. punkts).

94 ?emot v?r? šos apsv?rumus, uz astoto jaut?jumu ir j?atbild, ka tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas principam nav pretrun? tas, ka nodok?u administr?cija uzliek PVN noteiktiem dar?jumiem, kas attiecas uz agr?ku laikposmu, situ?cij?, kad š? administr?cija vair?kus gadus ir pie??musi nodok?a maks?t?ja PVN deklar?cijas, kur?s t?da paša veida dar?jumi nav iek?auti ar nodokli apliekamajos dar?jumos, un kad nodok?a maks?t?jam nav iesp?jams maks?jamo PVN atg?t no tiem, kuri ir samaks?juši par šiem dar?jumiem, jo tiek uzskat?ts, ka samaks?t?s atl?dz?bas jau ietver šo PVN.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

95 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (treš? pal?ta) nospriež:

- 1) **Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 9. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di,** ka par saimniecisku darb?bu š?s ties?bu normas izpratn? ir uzskat?ma pakalpojumu sniegšana, kura ir veikta par labu r?c?bnesp?j?g?m pilngad?g?m person?m, kuras m?r?is ir t?s aizsarg?t to civiltiesiskaj?s darb?b?s un kuras izpildi pakalpojumu sniedz?jam saska?? ar likumu ir uztic?jusi tiesu iest?de, un par kuru atl?dz?bu nosaka t? pati iest?de, pamatojoties uz fiks?tu likmi vai pamatojoties uz v?rt?jumu katr? atseviš?? gad?jum?, ?emot v?r? it ?paši r?c?bnesp?j?g?s personas finansi?lo st?vokli, turkl?t š?s personas tr?c?g? st?vok?a gad?jum? šo atl?dz?bu var uz?emties segt valsts, ja šie pakalpojumi tiek sniegti par atl?dz?bu, ja pakalpojumu sniedz?js no t? g?st past?v?gus ien?kumus un ja par šo darb?bu sniegt?s kompens?cijas kop?jais apm?rs tiek noteikts atbilstoši krit?rijiem, kuru m?r?is ir garant?t š? pakalpojumu sniedz?ja darb?bas izmaksu segšanu.
- 2) **Direkt?vas 2006/112 132. panta 1. punkta g) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di,** pirmk?rt, ka “pakalpojumu sniegšana, kas ir cieši saist?ta ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu”, ir pakalpojumu sniegšana par labu r?c?bnesp?j?g?m pilngad?g?m person?m, kuras m?r?is ir t?s aizsarg?t to civiltiesiskaj?s darb?b?s, un, otrk?rt, ka nav izsl?gts, ka advok?ts, kas sniedz š?dus soci?la rakstura pakalpojumus, sava uz??muma vajadz?b?m un min?to pakalpojumu robež?s var tikt atz?ts par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru, un š?dai atz?šanai tom?r oblig?ti ir j?notiek ar tiesu iest?des iejaukšanos tikai tad, ja attiec?g? dal?bvalsts, atsakoties tam atz?t š?du raksturu, ir p?rsniegusi tai šaj? zi?? pieš?irt?s r?c?bas br?v?bas robežas.
- 3) **Tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas principam nav pretrun? tas, ka nodok?u administr?cija uzliek pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN) noteiktiem dar?jumiem, kas attiecas uz agr?ku laikposmu, situ?cij?, kad š? administr?cija vair?kus gadus ir pie??musi nodok?a maks?t?ja PVN deklar?cijas, kur?s t?da paša veida dar?jumi nav iek?auti ar nodokli apliekamajos dar?jumos, un kad nodok?a maks?t?jam nav iesp?jams maks?jamo PVN atg?t no tiem, kuri ir samaks?juši par šiem dar?jumiem, jo tiek uzskat?ts, ka**

**samaks?t?s atl?dz?bas jau ietver šo PVN.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – fran?u.